

sende til enten selv at udstede de nødvendige rets- og administrative forskrifter eller, hvis tidsrøvende fremgangsmåder som f. eks. lovgivningsvejen skulle blive nødvendige, at foretage de indledende skridt hertil.

Det er endvidere hensigtsmæssigt, at Den høje Myndighed allerede på forhånd undersøger, om og i hvilken grad de af medlemsstaterne påtænkte forholdsregler er tilstrækkelige for hænstillingsmål. Derfor anmodes der om beretning til Den høje Myndighed inden den 31. oktober 1961.

Af disse grunde udsender Den høje Myndighed følgende

Henstilling:

Artikel 1

- 1) Medlemsstaternes regeringer skal tage alle passende almindelige eller specielle forholdsregler til at de til befordring af kul og stål indenfor hver medlemsstat og medlemsstaterne imellem anvendte fragttabeller, fragter og tarifbestemmelser af enhver art i sådant omfang, på sådan måde og under en sådan form bliver offentliggjort eller meddelt til Den høje Myndighed,
 - a) som bidrager til at sikre anvendelsen af fragttabeller, fragter og tarifbestemmelser af enhver art med de transportforetagender, der byder de i lignende situation værende forbrugere lignende prisbetingelser (traktatens art. 4 b, art. 70, stk. 1 og 2),
 - b) som muliggør virkeliggørelsen af de allerede trufne forholdsregler eller de forholdsregler, der skal træffes til opstilling af direkte internationale tariffer og til harmonisering af fragterne og befordringsbetingelserne (traktatens art. 70, stk. 1 og overgangsftalens § 10, stk. 3).
- 2) Forholdsreglerne i henhold til stk. 1 skal tages på en sådan måde, at de fremmer Fællesmarkedets gode funktion sådan som

dette er fastlagt i traktatens bestemmelser, specielt dens art. 2 til 5 og 60, samt i de dertil af Den høje Myndighed udsendte beslutninger.

Artikel 2

Medlemsstaternes regeringer skal tage alle passende almene eller specielle forholdsregler til at de rets- og administrative forskrifter, der eksisterer eller vil blive udstedt til at nå frem til det i artikel 1 angivne mål, kan kontrolleres, så handlen imod disse bestemmelser kan blive straffet.

Artikel 3

Forholdsreglerne i henhold til artikel 1 og 2 skal tages for alle befordringsarter. Derved kan der tages hensyn til de enkelte befordringsarters særegenheder.

Artikel 4

- 1) Medlemsstaternes regeringer skal tage de af artiklerne 1 og 2 fremgående forholdsregler inden den 31. december 1961. Kan disse forholdsregler ifølge den nationale retspraksis' bestemmelser kun ske ad lovgivningens vej eller ved andre tidskrævende processer, må gennemgangen af en sådan proces påbegyndes senest på samme tidspunkt.
- 2) Medlemsstaternes regeringer skal inden den 31. oktober 1961 gøre Den høje Myndighed bekendt med indholdet af de påtænkte forholdsregler.

Artikel 5

Denne henstilling vil blive tilsendt medlemsstaternes regeringer og bekendtgjort i Officielle Meddelelser for de Europæiske Fællesskaber.

Ovenstående henstilling er blevet diskuteret og vedtaget på Den høje Myndigheds møde den 1. marts 1961.

For Den høje Myndighed

Præsidenten

Piero MALVESTITI.